

CABECERA

YACIMIENTO: Monasterio de Nuestra Señora de Valvanera (Anguiano, La Rioja)

MUNICIPIO: Anguiano

PROVINCIA: La Rioja

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5400; CIHM 6, 94

N. INV: Monasterio de Nuestra Señora de Valvanera (Anguiano, La Rioja)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Sillar

TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO: 154 cm x 39 cm

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 2

H. MAX. LETRA: 9,5 cm

H. MIN. LETRA: 6,5 cm

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

En el ano de mill e q(u)atro/[sientos] [se]senta e sy/ete falescio el s(ennor) p(r)ior don Fer[rand] Sanchez.

Lectura dada por CIHM 6, 94.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

En el año 1467 falleció el señor prior don Ferrand Sánchez.

Traducción dada por CIHM 6, 94.

COMENTARIO:

Lo más probable es que el personaje de la inscripción sea Ferrán Sánchez de Alfaro, que figura en los documentos como prior del monasterio desde 1434 a 1436 (CIHM 6, 94).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 6, 94

SIGNARIO:

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: La inscripción se encuentra en el muro exterior de la iglesia del monasterio de Nuestra Señora de Valvanera, en un contrafuerte situado a la izquierda de la portada de la Epístola. La inscripción ocupa ocho sillares en la esquina del muro, la mitad a la izquierda y a la otra mitad a la derecha, de aproximadamente 154 cm. x 39 cm (CIHM 6, 94).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica minúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1467.

CRIT. DAT.: Dado por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5400; CIHM 6, 94.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



LAMINA 110